

TWINS BLAZE

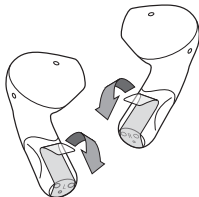


QUICK START GUIDE



LET'S GET STARTED

NL Aan de slag / DE Lass uns anfangen / IT Che ne dici? Cominciamo? /
FR Activation / ES Vamos a empezar / PT Para começar / PL Zaczynamy /
EA Ας αρχίσουμε



Peel off plastic film cover and place earbuds back in the charging case

NL: Verwijder de plastic folie en plaats de oordopjes terug in het oplaaddoosje

FR: Retirez le film plastique et replacez les écouteurs dans l'étui de chargement

PL: Zdejmij plastikową osłonę foliową i umieść słuchawki z powrotem w etui ładującym

DE: Ziehe die Plastikfolienabdeckung ab und lege die Ohrhörer zurück in die Ladehülle

ES: Despega de la cubierta de la película de plástico y vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga

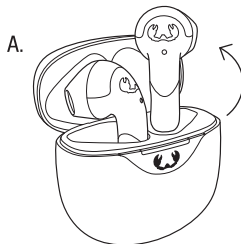
EA: Ξεκollήστε το κάλυμμα της πλαστικής μεμβράνης και τοποθετήστε τα ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης

IT: Rimuovere la pellicola di plastica e riporre gli auricolari nella custodia di ricarica

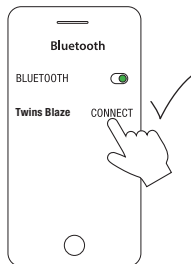
PT: Retira o filme plástico e volte a colocar os auriculares no estojo de carregamento

FIRST TIME PAIRING

NL De eerste keer verbinden / DE Erstmaliges Pairing / IT Accoppiamento iniziale / FR Premier appariement / ES Emparejamiento por primera vez /
PT Emparelhar pela primeira vez / PL Pierwsze parowanie / EA πρώτη συζευξη

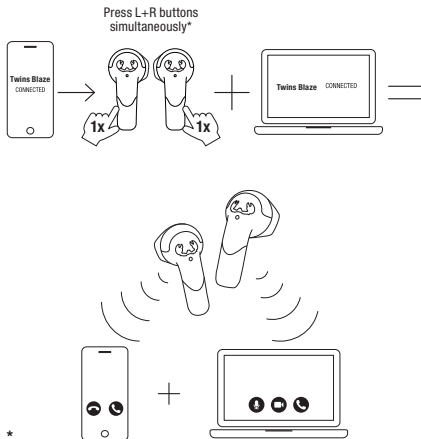


B.



MULTI POINT CONNECTION

NL Multi Point Verbinding / DE Multi-Point-Paarung / IT Connessione multipoint /
FR Connexion multipoint / ES Conexión multipunto / PT Conexão multiponto /
PL Połączenie wielopunktowe / ΕΛ Σύνδεση πολλαπλών σημείων



NL: Links en rechts
tegelijktijdig indrukken
DE: Links und rechts
gleichzeitig drücken
IT: Premere
contemporaneamente a
sinistra e a destra

FR: Appuyer simultanément à
gauche et à droite
ES: Pulsar simultáneamente
izquierda y derecha
PT: Premir simultaneamente à
esquerda e à direita

PL: Naciśnij jednocześnie lewą
i prawą stronę
ΕΛ: Πιέστε ταυτόχρονα
αριστερά και δεξιά.

You can switch playback between devices.
Only one audio stream is active at the same time.
Voice assistant is active on the last paired device.
Make sure music is not playing while pairing devices.

NL: Je kunt het afspelen
afwisselen tussen je
apparaten. Er is maar één
audiostream tegelijk actief.
Spraakassistent is actief
op het laatst gekoppelde
apparaat. Zorg ervoor
dat er geen muziek wordt
afgespeeld tijdens het
koppelen van apparaten.

DE: Du kannst die Wiedergabe
zwischen den Geräten
umschalten. Es ist immer
nur ein Audiostream aktiv.
Die Sprachassistent ist auf
dem zuletzt gekoppelten
Gerät aktiviert. Stellen Sie
sicher, dass beim Koppeln
von Geräten keine Musik
abgespielt wird.

IT: Durante la riproduzione,
puoi passare da un
dispositivo all'altro. È attivo
solo un flusso audio alla
volta. L'assistenza vocale
rimane attiva sull'ultimo
dispositivo accoppiato.
Quando colleghi i
dispositivi, assicurati che
non vi sia riproduzione di
musica in corso.

FR: Vous pouvez passer de
la lecture d'un appareil
à l'autre. Un seul flux
audio est actif à la fois.
L'assistant vocal est actif
sur le dernier appareil
connecté. Assurez-vous
qu'aucune musique n'est en
cours de lecture lors de la
connexion de vos appareils.

ES: Puedes cambiar la
reproducción entre
dispositivos. Solo una
secuencia de audio está
activa al mismo tiempo.
La asistencia de voz
estará activa en el último
dispositivo emparejado.
Asegúrate de que no se
esté reproduciendo música
mientras conectas tus
dispositivos.

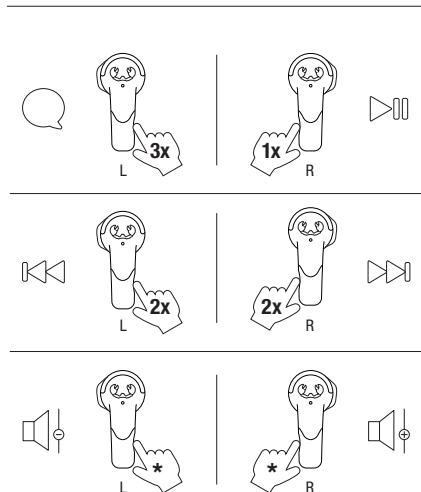
PT: Poderás alternar entre os
dispositivos para passar
som. Mas não podes ativar
mais de um fluxo áudio
de cada vez. O assistente
vocal ativa-se no último
dispositivo emparelhado.
Não te esqueças de cortar a
música quando emparelhas
os seus dispositivos.

PL: Możesz przełączać
odtwarzanie między
urządzeniami. Tylko jeden
strumień dźwięku może
być aktywny jednocześnie.
Asystent głosowy będzie
aktywny na ostatnim
sparowanym urządzeniu.
Podczas podłączania
urządzeń upewnij się, że
nie odtwarzają w danym
momencie muzyki.

ΕΛ: Μπορείτε να κάνετε
εναλλαγή αναπαραγωγής
μεταξύ συσκευών. Μόνο
μία ροή ήχου είναι ενεργή
ταυτόχρονα. Ο Βοηθός
φωνής είναι ενεργός στην
τελευταία αντιστοιχισμένη
συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι
δεν παίζει μουσική κατά τη
σύνδεση των συσκευών σας.

CLICKABLE BUTTON CONTROLS

NL Klikbare knopbediening / DE Anklückbare Schaltflächensteuerung / IT Controllo pulsante cliccabile / FR Bouton de contrôle cliquable / ES Botón de control clicable / PT Controle de botão clicável / PL Klikalne sterowanie przyciskami / EA Έλεγχος κουμπιών με κλικ



* Long press

NL: Lang indrukken
DE: Lange drücken
IT: Pressione continuativa

ES: Pulsación larga
FR: Appui long
PT: Toque longo

PL: Naciśnięcie i przytrzymanie
EA: Πατήστε παρατεταμένα

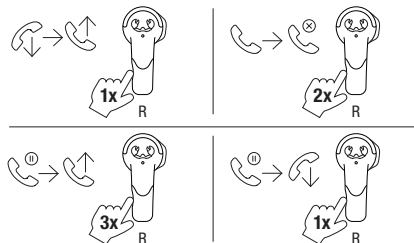
PHONE CALLS

NL Oproepen / DE Telefonate / IT Chiamate / FR Appels téléphoniques / ES Llamadas telefónicas / PT Chamadas telefónicas / PL Połączenia telefoniczne / EA Τηλεφωνικές κλήσεις



DURING PHONE CALLS

NL Tijdens telefoongesprekken / DE Während Telefonaten / IT Durante le telefonate / FR Pendant les appels téléphoniques / ES Durante las llamadas telefónicas / PT Durante a chamada / PL Podczas rozmów telefonicznych / EA Κατά τη διάρκεια τηλεφωνικών κλήσεων



When using 1 earbud you can click either earbud for phone calls.

NL: Bij gebruik van 1 oordopje kun je op elk oordopje klikken om te bellen.

DE: Wenn Sie 1 Ohrhörer verwenden, können Sie zum Telefonieren auf einen der beiden Ohrhörer klicken.

IT: Quando utilizzi 1 auricolare, puoi cliccare sull'uno o l'altro per rispondere alle telefonate.

ES: Cuando usas 1 auricular, puedes hacer clic en cualquier auricular para llamadas telefónicas.

FR: Lorsque vous utilisez un seul écouteur, vous pouvez appuyer sur l'un ou l'autre pour les appels téléphoniques.

PT: Podes clicar em qualquer um dos auriculares para passar chamadas.

PL: Możesz obsługiwać połączenia telefoniczne, klikając dowolną słuchawkę – nawet jeśli w ucho masz tylko jedną.

EA: Όταν χρησιμοποιείς 1 ακουστικό, μπορείτε να κλέψετε κλικ σε οποιοδήποτε ακουστικό για τηλεφωνικές κλήσεις.

LED BEHAVIOUR

NL LED gedrag / DE LED-Verhalten / IT Funzionamento degli indicatori LED /
FR Fonctionnement des LED / ES Comportamiento del led / PT Comportamento
dos LED / PL Kontrolki LED / ΕΛ Συμπεριφορά λυχνίας LED

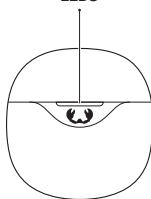
EARBUDS:

Blinking > Searching for connection

NL: Oordopjes: Knippert > Zoekt naar verbinding
DE: Ohrhörer: Blinkt > Verbindung wird gesucht
IT: Auricolari: Lampeggia > Tentativo di connessione
FR: Écouteurs: Clignotent > Recherche de connexion
ES: Earbuds: Parpadeando > Buscando conexión
PT: Auriculares: Sinal intermitente > À procura de conexão
PL: Słuchawki douszne: Powoli > słuchawki szukają
urządzenia, z którym mogą się połączyć
ΕΛ: Ακουστικά: Αναβοσβήνει > Αναζήτηση σύνδεσης

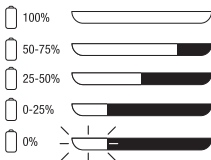


LEDS



CASE (front)

NL: Case (voorkant) ES: Estuche (frontal)
DE: Gehäuse (vorne) PT: Caixa (frente)
IT: Custodia (anteriore) PL: Etui (przód)
FR: Boîtier (avant) ΕΛ: Θήκη (μπροστά)



FEATURES

NL Specificaties / DE Merkmale / IT Caratteristiche /
FR Caractéristiques / ES Características / PT Características /
PL Funkcje / ΕΛ Χαρακτηριστικά

PLAYTIME*

NL: Speelduur
DE: Wiedergabezeit
IT: Tempo di riproduzione
FR: Durée de lecture

ES: Tiempo de reproducción
PT: Tempo de reprodução
PL: Czas działania
ΕΛ: Χρόνος αναπαραγωγής



RE-CHARGE EARBUDS

NL: Opladen oordopjes
DE: Aufladen der Ohrhörer
IT: Ricarica auricolari
FR: Recharger les écouteurs
ES: Recarga de auriculares

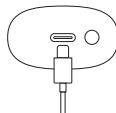
PT: Carregamento dos auriculares
ΕΛ: Επαναφόρτιση ακουστικών
PL: Ładowanie elementów
dousznych

1
HOUR

CHARGING

NL: Opladen
DE: Aufladen
IT: Carica
FR: Recharge

ES: Cargando
PT: Carregando
PL: Ładowanie
ΕΛ: Φόρτιση



* At 50% volume

NL: Op 50% volume
DE: Bei 50 % Lautstärke
IT: Al 50% del volume
FR: À 50 % du volume

ES: Al 50% del volumen
PT: A 50% do volume
PL: Przy poziomie głośności 50%
ΕΛ: Σε όγκο 50%

WIND NOISE SUPPRESSION

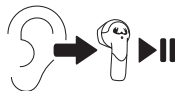
- NL: Minder windgeruis bij buiten telefoneren
DE: Weniger Windgeräusche beim Telefonieren draußen
IT: Riduci il rumore del vento quando telefoni all'esterno
FR: Bruit du vent réduit lors des appels téléphoniques à l'extérieur
ES: Menos ruido del viento al realizar llamadas telefónicas en el exterior
PT: Evite o barulho do vento quando passa chamadas ao exterior
PL: Mniej sze szumy wiatru podczas rozmów telefonicznych na zewnątrz
ΕΛ: Λιγότερος αεροδυναμικός θόρυβος όταν πραγματοποιείτε τηλεφωνικές κλήσεις σε εξωτερικό χώρο



Less wind noise
when making
phone calls
outside

IN-EAR SENSORS

- NL: In-ear sensoren
DE: In-Ear-Sensoren
IT: Sensori in-ear
FR: Capteurs intra-auriculaires
ES: Sensores intraauriculares
PT: Sensores intra-auriculares
PL: Czujniki douszne
ΕΛ: Αισθητήρες στο αυτί



DISABLE IN-EAR SENSORS

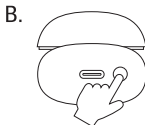
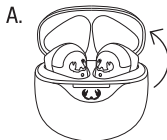
- NL: In-ear sensoren uitschakelen
DE: Deaktivieren der In-Ear-Sensoren
IT: Disattivazione dei sensori intraauricolari
FR: Désactiver les capteurs intra-auriculaires
ES: Desactivar los sensores intraauriculares
PT: Desativando os sensores intra-auriculares
PL: Wyłączenie czujników dousznych
ΕΛ: Απενεργοποίηση των αισθητήρων στο αυτί



3 SECONDS

RESET: Open lid and press 5 seconds

- NL: Reset: Open het deksel en 5 seconden indrukken
DE: Zurücksetzen: Deckel öffnen und 5 Sekunden drücken
IT: Ripristina: Aprire il coperchio e premere per 5 secondi
FR: Réinitialiser: Ouvrez le couvercle et appuyez pendant 5 secondes
ES: Reiniciar: Abra la tapa y presionar 5 segundos
PT: Reiniciar: Abra a tampa e pressione por 5 segundos
PL: Resetowanie: Otwórz pokrywę i naciśnij przez 5 sekund
ΕΛ: Επαναφορά: Ανοίξτε το καπάκι και πιέστε για 5 δευτερόλεπτα



5 SECONDS

* Press L+R buttons simultaneously - 3 seconds

- | | | |
|---|--|--|
| NL: Links en rechts tegelijkertijd indrukken - 3 seconden | FR: Appuyer simultanément à gauche et à droite - 3 secondes | PL: Naciśnij jednocześnie lewą i prawą stronę - 3 sekundy |
| DE: Links und rechts gleichzeitig drücken - 3 Sekunden | ES: Pulsar simultáneamente izquierda y derecha - 3 segundos | ΕΛ: Πιέστε ταυτόχρονα αριστερά και δεξιά. - 3 δευτερόλεπτα |
| IT: Premiere contemporaneamente a sinistra e a destra - 3 secondi | PT: Premir simultaneamente à esquerda e à direita - 3 segundos | |

LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

EN - General information

Model Number: 3TW2200 v1 002

Manufacturer: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

Technical specifications

Driver diameter: Ø12mm / Response frequency: 20Hz-20.000Hz / Impedance: 32Ω / Sensitivity: 100db±3db



Conformity information

Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU RoHS 2 & 2014/53/EU RED and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW2200>
Operating frequency band: 2400 to 2483.5 MHz. Maximum radio-frequency power transmitted: 20 dBm / 100 mW



Disposal of the device

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and reduce the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate. CAUTION: This product contains rechargeable 3.7 V 500 mAh and 45 mAh Lithium batteries. Do not open the device and do not try to recharge or replace the battery. There is a danger of explosion when the battery is not handled properly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre. To reduce the potential risk of injury or death due to distractions, do not use in ear headphones while driving, operating machinery, cycling, walking, or engaging in other activities that require your undivided attention. Always keep the volume on your in-ear headphones low enough to hear people talking, sounds that may lead to hazardous conditions, and better protect your hearing. Review and obey the laws and regulations in your country on the use of headphones and devices when you drive or cycle.



Frequent or extended exposure to loud noise or sounds when using headphones can cause temporary or permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss and potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noises or sounds when using your in-ear headphones. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, and any use of such marks by Sitecom Europe B.V. is under license.

NL - Algemene informatie

Modelnummer: 3TW2200 v1 002

Fabrikant: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland

Technische specificaties

Driver diameter: Ø 12mm / Responsfrequentie: 20Hz-20.000Hz / Impedantie: 32Ω / Gevoeligheid: 100db±3db



Informatie over conformiteit

Bi den verklaart Sitecom Europe B.V. dat deze apparatuur voldoet aan EU-richtlijnen 2011/65/EU RoHS 2 & 2014/53/EU RED en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW2200>
Werkfrequentieband: 2400 tot 2483.5 MHz. Maximale overgedragen radiofrequentie stroom: 20 dBm / 100 mW



Afvoeren van het apparaat

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recyclingtechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwijderen en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

WAARSCHUWING

Volg altijd nauwkeurig alle instructies en waarschuwingen. Niet uit elkaar nemen of aanpassen. Het apparaat niet zelf open of repareren. Niet blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovenmatige hitte of open vuur. Ploetselinge temperatuursveranderingen vermijden. Niet verbranden. LET OP! Dit product bevat oplosbare 3.7 V 500 mAh en 45 mAh Lithiumbatterijen. Het apparaat niet openen en de batterij niet proberen te vervangen. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt behandeld. Het apparaat niet samen met overig afval openen. Om schade aan het milieu te voorkomen moet het apparaat worden afgevoerd naar een recyclingstation. Om het potentieel risico op letsel of overlijden terug te brengen mogen in-ear hoofdtelefoons niet worden gebruikt tijdens het besturen van een auto, het bedienen van machines, fietsen, wandelen of tijdens overige activiteiten waarvoor uw aandacht voortdurend vereist is. Hou het volume op uw hoofdtelefoon altijd laag genoeg om mensen te kunnen horen praten en geluiden te kunnen horen die u kunnen wijzen op gevaarlijke toestanden, en om uw gehoor te beschermen. Raadpleeg en volg de wetten en regels in u land waar u bent en wat betreft het gebruik van hoofdtelefoons en apparaten tijdens het autorijden of fietsen.



Regelmatige of langdurige blootstelling aan loud lawaai of loud geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies. De vatbaarheid voor loud lawaai veroorzaakt gehoorverlies en potentiële gehoorproblemen variëren per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan loud lawaai of loud geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon. Hou het om de mogelijkheid van gehoorschade te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alle rechten voorbehouden. Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van Bluetooth SIG en gebruik van deze merken door Sitecom Europe B.V. valt onder een licentie.

DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: 3TW2200 v1 002

Hersteller: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande

Technische Spezifikationen

Durchmesser des Treibers: Ø12mm / Frequenzgang: 20Hz-20.000Hz / Impedanz: 32Ω / Empfindlichkeit: 100db±3db



Conformitätsinformation

Hiermit erklärt Sitecom Europe B.V., dass dieses Produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU RoHS 2 & 2014/53/EU RED und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Conformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW2200>
Betriebsfrequenzbereich: 2400 bis 2483.5 MHz. Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 20 dBm / 100 mW



Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektrik- und Elektronik-Abfälle (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Werden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

WARNING

Befolgen Sie stets alle Anleitungen und Warnungen genau. Nicht zerlegen oder umbauen. Nicht selbst öffnen oder reparieren. Nicht Flüssigkeiten aussetzen. Nicht in feuchten, nassen oder nassen Umgebungen verwenden oder lagern. Nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aussetzen. Vermeiden Sie abrupte Temperaturveränderungen. Nicht anzünden oder verbrennen. ACHTUNG: Dieses Produkt enthält wiederaufladbare 3.7 V 500 mAh und 45 mAh Lithium-Batterien. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, die Batterie zu entnehmen oder auszutauschen. Bei unsachgemäßer Handhabung der Batterie besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie das Gerät nicht zusammen mit anderem Abfall. Um eine mögliche Umweltverschmutzung zu vermeiden, muss das Gerät über ein Recycling-Center entsorgt werden. Um das potenzielle Verletzungs- oder Unfallrisiko aufgrund von Ablenkungen zu verringern, vermeiden Sie nie in-Ear-Kopfhörer beim Autofahren, Bedienen von Maschinen, Radfahren, Gehen oder bei anderen Aktivitäten, die Ihre ungeteilte Aufmerksamkeit erfordern. Halten Sie die Lautstärke Ihrer in-Ear-Kopfhörer immer so niedrig, dass Sie Gespräche und Geräusche, die Sie auf gefährliche Bedingungen aufmerksam machen könnten, hören und Ihr Gehör besser schützen können. Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften Ihres Landes bezüglich der Verwendung von Kopfhörern und Geräten beim Fahren oder Radfahren und halten Sie diese ein.



Eine häufige oder längere Aussetzung gegenüber lauten Lärm oder Geräuschen bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu vorübergehenden oder dauerhaftem Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für lärmbedingten Hörverlust und potentielle Hörprobleme variieren. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre in-Ear-Kopfhörer verwenden. Um das Potenzial für Hörschäden zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alle Rechte vorbehalten. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, und jede Verwendung solcher Marken durch Sitecom Europe B.V. erfolgt unter Lizenz.

IT - Informazioni generali

Numero di modello: 31W2200 v1 002

Produttore: Silecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi

Specifiche tecniche

Diámetro del driver: Ø12mm / Frecuencia de respuesta: 20Hz-20.000Hz / Impedancia: 320 / Sensibilidad: 100db±3db



Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Silecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU (RoHS 2) e 2014/53/EU (RED) e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili.

L'integralità della dichiarazione di conformità è disponibile su:

<https://www.freshnetbel.com/cedoc/31W2200>

Banda di frequenza operativa: da 2400 a 2483,5 MHz. Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: 20 dBm / 100 mW

Smaltimento del dispositivo

Il simbolo di cui sopra è quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettronica e deve essere pertanto smaltito con altri rifiuti commerciali o commerciali al consumo (RAEE) e non gettato nella spazzatura. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche.

AVVERTENZA

Seguire sempre tutte le istruzioni e avvertenze. Non smontare né modificare il prodotto. Non aprire né cercare di riparare il dispositivo. Non esporre a sostanze liquide. Non utilizzare né conservare in luoghi umidi, bagnati o in cui c'è vapore. Non esporre a calore eccessivo e non mettere vicino al fuoco. Evitare cambiamenti repentini di temperatura. Non utilizzare né incenerire. RACCOMANDAZIONE: Il prodotto contenente batterie al litio 3.7V 500 mAh e 45 mAh ricaricabile. Non aprire il dispositivo e non tentare di estrarre o sostituire la batteria. Qualsiasi utilizzo inappropriato comporta un rischio di esplosione della batteria. Non smaltire il dispositivo insieme agli altri rifiuti. Per evitare possibili danni ambientali, il dispositivo va smaltito in un centro di riciclaggio. Al fine di ridurre qualsiasi rischio di incidente o morte causato da distruzione, non utilizzare gli auricolari quando si è alla guida, si utilizzano macchinari, si va in bicicletta o si svolgono altre attività richiedenti la massima attenzione. Tenere il volume degli auricolari sempre abbastanza basso da riuscire a sentire le persone attorno che parlano, da poter udire suoni che potrebbero alertare in caso di pericolo e da proteggere meglio il proprio udito. Rileggere e osservare le leggi e le normative del proprio paese sull'utilizzo di auricolari e dispositivi elettronici quando si è alla guida o si va in bicicletta.



L'esposizione ripetuta o continuativa nel tempo a rumori o suoni forti potrebbe ridurre l'utilizzo di auricolari potrebbe causare danni all'udito temporanei o permanenti. La suscettibilità alla perdita d'udito dovuta al rumore o all'ipossia da trauma acustico acuto varia da un soggetto all'altro. Ridurre al minimo l'esposizione a suoni o rumori forti mentre l'utilizzo di auricolari. Per ridurre al minimo i rischi potenziali di danni all'udito, tenere il volume abbastanza basso da poter continuare a conversare con le persone attorno.

Copyright 2024 Silecom Europe B.V. Tutti i diritti riservati. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Silecom Europe B.V. è concesso in licenza.

ES - Información general

Número de modelo: 31W2200 v1 002

Fabricante: Silecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos

Características técnicas

Diámetro del conductor: Ø12mm / Frecuencia de respuesta: 20Hz-20.000Hz / Impedancia: 320 / Sensibilidad: 100db±3db



Información de conformidad

Por la presente, Silecom Europe B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU (RoHS 2) y 2014/53/EU (RED) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.freshnetbel.com/cedoc/31W2200>

Banda de frecuencia de funcionamiento: 2400 a 2483,5 MHz.

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 20 dBm / 100 mW



Eliminación del dispositivo

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente,

tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

ATENCIÓN

Siempre lea todas las instrucciones y advertencias. No desmontar ni modificar. No abra ni repare el dispositivo usted mismo. No exponer el dispositivo a líquidos. No lo utilice ni lo almacene en ambientes húmedos o mojados. No exponer a calor excesivo ni al fuego. Evite cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar el dispositivo. PRECAUCIÓN: Este producto contiene pilas recargables de litio de 3.7 V 500 mAh y 45 mAh. No abra el dispositivo y no intente recuperar o reemplazar la batería. Existe riesgo de explosión si la batería no se manipula correctamente. No deseché el dispositivo junto con otros residuos. Para evitar posible contaminación ambiental, el dispositivo debe desecharse en un centro de reciclaje. Para reducir el riesgo potencial de lesiones o muerte debido a distracciones, no use auriculares intracanales mientras conduce, maneja maquinaria, anda en bicicleta, camina o realiza otras actividades que requieran toda su atención. Mantenga siempre el volumen de sus auriculares lo suficiente bajo para escuchar a las personas hablar, así como pueda alertarlo sobre situaciones peligrosas y también para proteger mejor su audición. Revise y obedezca las leyes y regulaciones de su país sobre el uso de auriculares y dispositivos cuando conduce o va en bicicleta.



La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes como se utilizan auriculares puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varían. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus auriculares intracanales. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficiente bajo para poder mantener una conversación con personas cercanas.

Copyright 2024 Silecom Europe B.V. Todos los derechos reservados. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, y cualquier uso de dichas marcas por parte de Silecom Europe B.V. se realiza bajo licencia.

PT - Informação geral

Número de Modelo: 31W2200 v1 002

Fabricante: Silecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos

Especificações técnicas

Diâmetro do driver: Ø12mm / Frequência de resposta: 20Hz-20.000Hz / Impedância: 320 / Sensibilidade: 100db±3db



Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Silecom Europe B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/EU (RoHS 2) e 2014/53/EU (RED) e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet:

<https://www.freshnetbel.com/cedoc/31W2200>

Faixa de frequências de funcionamento: 2400 a 2483,5 MHz. Potência máxima de radiofrequência transmitida: 20 dBm / 100 mW



Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento elétrico ou eletrônico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A Diretiva dos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas a fim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correta de equipamento elétrico ou eletrônico.

AVERTÊNCIA

Siempre de parte todas las instrucciones y avisos. No desmontar ni modificar. No abra o repare o aparelho você mesmo. Não o exponha a líquidos. Não usar ou armazenar em ambientes húmidos, ou em presença de água. Não expor a calor excessivo ou a fogo aberto. Evitar mudanças abruptas de temperatura. Não queimar ou incinerar. ATENÇÃO: Este produto contém pilas de lítio recarregáveis de 3.7 V 500 mAh e 45 mAh. Não abra o dispositivo e não tente recuperar ou substituir a bateria. Existe risco de explosão quando a bateria não é manipulada corretamente. Não eliminar o dispositivo juntamente com outros resíduos. A fim de evitar possível poluição ambiental, o dispositivo deve ser eliminado num centro de reciclagem. Para reduzir o risco potencial de ferimentos ou morte devido a distrações, não utilize auscultadores intra-auriculares enquanto conduz, operer máquinas, andar de bicicleta, andar a pé, ou exercer outras actividades que requerem toda a sua atenção. Mantenha sempre o volume dos seus auscultadores intra-auriculares suficientemente baixo de maneira a ouvir as pessoas a falar, assim como se possam alertá-lo para condições perigosas, e proteger melhor a sua audição. Revêja e siga as leis e regulamentos do seu país no que diz respeito ao uso de auscultadores e dispositivos quando conduzir ou andar de bicicleta.



A exposição frequente ou prolongada a ruídos ou sons intensos quando usar auscultadores pode causar perda auditiva temporária ou permanente. A perda de audição causada por ruídos e potenciais problemas auditivos variam conforme a sensibilidade individual. Minimizar a exposição a ruídos ou sons intensos quando a utilização dos seus auscultadores intra-auriculares. A fim de minimizar danos potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas.

Direitos autorais 2024 Silecom Europe B.V. Todos los derechos reservados. A marca Bluetooth® e os logótipos são marcas registradas

propriedade da Bluetooth SIG, e qualquer uso dessas marcas pela Sitecom Europe B.V. está sob licença.

PL - Informacje ogólne

Numer modelu: 3TW2200 v1 002

Producent: Sitecom Europe B.V., Linatbaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia

Dane techniczne

Srednica słownika: 912mm / Częstotliwość przenoszenia: 20Hz-20.000Hz / Impedancja: 320 / Czułość: 100db±3db



Informacje o zgodności

Sitecom Europe B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW2200>

Pasma częstotliwości roboczej: od 2400 do 2483,5 MHz. Maksymalna moc transmisji radiowej: 20 dBm / 100 mW



Użyłkizacja urządzenia

Symbol ostrzeżenia: ten produkt jest składowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zmniejszenia wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości odpadów obojętnych. Informacje na temat poprawnej użycizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

OSTRZEŻENIE

Należy zawsze dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie należy modyfikować ani otwierać słuchawek. Nie należy otwierać ani naprawiać tego urządzenia samodzielnie. Nie narażaj urządzenia na działanie płynów. Nie przechowywaj urządzenia w wilgotnych lub mokrych miejscach. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokiej temperatury ani ognia. Unikaj znaczących wahań temperatury. Nie poddawaj ani wstawiaj do ognia. UWAGA: Ten produkt zawiera akumulator litowy 3.7 V 500 mAh i 45 mAh. Nie należy otwierać urządzenia ani podejmować prób wymiany akumulatora. Nieoprawne rozporządzenie z akumulatorem może skutkować eksplozją. Nie należy wyrzucać tego urządzenia z odpadami komunalnymi. Aby lepić chłodzenie środowiska, należy przekazać zużyte urządzenia do punktu zbiórki elektronicznej. Aby zmniejszyć pobór energii słuchawki oraz słuchawki w wyniku rozpraszania energii, nie należy używać słuchawek podczas jazdy, obojętnej maszyn, jazdy na rowerze, chodzenia lub podczas innych czynności, które wymagają pełnego skupienia. Poziom podział w słuchawkach powinien być wykonany w taki sposób, aby wyciąć białą linię pod kątem 45 stopni ostrzeżenia o zagrożeniu. Niższe poziomy podział pomiaru ponadto czyni słuchawkę wyczuwalną. W trakcie prowadzenia pojazdu silnikowego lub roweru należy przestrzegać lokalnych praw dotyczących użytkowania słuchawek podczas jazdy.



Częste lub ustawiczne narażenie na dźwięk lub głośne dźwięki podczas użytkowania słuchawek może skutkować chwilową lub trwałą utratą słuchu. Podatność na utratę lub uszkodzenie słuchu spowodowane nadmiernym hałasem zależy od czasu na słuchanie. Podczas użytkowania słuchawek należy dbać, aby dołączyć z nich dźwięk nie był zbyt głośny. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia słuchu, należy ustawić taki poziom dźwięku, aby mimo słuchawek można było prowadzić rozmowę z osobami znajdującymi się w pobliżu.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Wszelkie prawa zastrzeżone. Znak słowny i logotyp Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe należące do Bluetooth SIG i używane przez Sitecom Europe B.V. na licencji.

ΕΛ - Γενικές πληροφορίες

Αριθμός μοντέλου: 3TW2200 v1 002

Κατασκευαστής: Sitecom Europe B.V., Linatbaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

Τεχνικές προδιαγραφές

Διάμετρος οδηγίου: 912mm / Συχνότητα απόκρισης: 20Hz-20.000Hz / Σύνθετη αντίσταση: 320 / Ευαισθησία: 100db±3db



Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο, η Sitecom Europe B.V. δηλώνει το ελθελωμένο συμμόρφωσή της με το Όδηγιο 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW2200>

Ζώνη συχνότητας λειτουργίας: από 2400 έως 2483,5 MHz. Μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς: 20 dBm / 100 mW



Απορριφή της συσκευής

Το παρόν συμβόλο και αυτό που συνοδεύεται στο παρόν σημείει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρική και Ηλεκτρονική Εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με απορρίμματα του κοινού ή άλλα οικιακά απόβλητα με το πέρας της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με το Απόρριψη Ηλεκτρικού

και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει το προϊόν χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης να ένα ελασματοποιητό ο αντικείμενο στο περιβάλλον, για να αντιμετωπιστούν οποιεσδήποτε επικινδύνες ουσίες και να αποφευχθεί η αύξηση των χαρμητών. Επισκεφθείτε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθείτε πάντα κατά τις δειξιές και τις προειδοποιήσεις. Μην αποσυρμαλοποιείτε ή τροποποιείτε. Μην ανοίγετε ή μετακινείτε την συσκευή μόνο αν. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υγρασία. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε υγρασία, υγρό ή βροχιακό περιβάλλον. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή σε ανοιχτό φως. Αποφύγετε τις απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία. Μην καίτε ή αποθερμαίνετε. ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει επικινδύνους μηχανισμούς λίθους 3.7 V 500 mAh και 45 mAh. Μην ανοίγετε τη συσκευή και μην προσπαθείτε να ανακτήσετε ή να ανακατασκευάσετε τη συσκευή. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης όταν δεν γίνεται σωστή χειρωνακτική η υποστήριξη. Μην απορριφτείτε τη συσκευή μαζί με άλλα απορρίμματα. Για να αποφευχθεί πιθανή ρύπανση του περιβάλλοντος, η συσκευή πρέπει να απορριφτεί σε κέντρο ανακύκλωσης. Για να μειώσετε τον πιθανό κίνδυνο τραυματισμού ή θανάτου λόγω απότομης της προσαρμογής, μη χρησιμοποιείτε συσκευή in-ear κατά την οδήγηση, το χειρωνακτικό μηχανισμό, την ποδηλασία, τα περπάτημα ή άλλες δραστηριότητες που απαιτούν την ευμενική προσοχή σας. Κρατάτε πάντα τον έλεγχο των ακουστικών σας στα ενσυνείδητα ακραία χαμηλά, ώστε να ακούτε τις ομιλίες των ανθρώπων, τους ήχους που υπάρχουν με σας προειδοποιούν για επικίνδυνες συνθήκες και να προστεταστεί καλύτερα τον χώρο. Ελέγξτε και τηρήστε τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας σας σχετικά με τη χρήση ακουστικών και ακολουθείτε όταν οδηγείτε ή κινείστε ποδηλάτο.



Η συχνή ή παρατεταμένη έκθεση σε δυνατούς θορύβους ή ήχους κατά τη χρήση ακουστικών μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακούης. Η ένταση εκπομπής σε επίπεδα ακούης που προκαλείται από θόρυβο και σε πιθανή πρόβλεψη ακούης. Εξακολουθείτε την έκθεση σε δυνατούς θορύβους ή ήχους όταν χρησιμοποιείτε το in-ear ακουστικό σας. Για να ελαττωθείτε τον ενδεχόμενο βλάβης της ακούης, διαστήστε την ένταση του ήχου ακραία χαμηλά ώστε να μπορείτε να συναρμολογή με άτομα που βρίσκονται κατά ακούης.

Πνευματικό δικαίωμα ©2024 Sitecom Europe B.V. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το λογότυπο Bluetooth® είναι κατατεθειμένο εμπορικό σήμα που ανήκουν στην Bluetooth SIG και αποκαθίστατε χρήση αυτών των σμύλτων από την Sitecom Europe B.V. γίνεται με άδεια χρήσης.

FR - Informations générales

Numéro de modèle : 3TW2200 v1 002

Fabricant : Sitecom Europe B.V., Linatbaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas

Caractéristiques techniques

Diamètre du conducteur : 912mm / Fréquence de réponse : 20Hz-20.000Hz / Impédance : 320 / Sensibilité : 100db±3db



Informations sur la conformité

Par la présente, Sitecom Europe B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/EU ROHS 2 & 2014/53/EU RED et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3TW2200>

Bande de fréquences opérationnelle : 2400 à 2483,5 MHz.

Puissance fréquence radio maximale transmise : 20 dBm / 100 mW



Élimination de l'appareil

Le symbole ci-dessus et le pictogramme signifient que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.



FR
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent



Points de collecte sur www.quefaireendechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil si

AVERTISSEMENT

Toujours suivre attentivement toutes les instructions et tous les avertissements. Ne pas démonter ou modifier. Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil vous-même. Ne pas exposer aux liquides. Ne pas utiliser ou stocker dans un endroit trop humide, trop chaud ou mouillé. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un feu ouvert. Éviter les changements brusques de température. Ne pas brûler ou incinérer. ATTENTION : Ne pas

produit contient batteries au lithium rechargeable de 3.7 V 500 mAh et 45 mAh. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas essayer d'extraire ou de remplacer la batterie. Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas manipulée correctement. Ne pas éliminer l'appareil avec d'autres déchets. Pour éviter une éventuelle pollution de l'environnement, l'appareil doit être éliminé dans un centre de recyclage. Afin de réduire le risque potentiel de blessure ou de décès dû à des distractions, ne pas utiliser les écouteurs intra-auriculaires lorsque vous conduisez, faites fonctionner des machines, faites du vélo, marchez ou effectuez d'autres activités qui requièrent toute votre attention. Gardez toujours le volume de vos écouteurs intra-auriculaires suffisamment bas pour entendre les gens parler, les sons qui pourraient vous alerter de conditions dangereuses, et mieux protéger votre audition. Lisez et respectez les lois et réglementations en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation des écouteurs et appareils lorsque vous conduisez ou faites du vélo.



L'exposition fréquente ou prolongée à des bruits ou des sons forts lors de l'utilisation d'un casque peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente. La susceptibilité individuelle à la perte auditive due au bruit et aux problèmes auditifs potentiels varie. Réduisez votre exposition aux bruits ou aux sons forts lorsque vous utilisez vos casques. Pour réduire les risques de dommages auditifs, maintenez le volume sonore suffisamment bas pour pouvoir dialoguer avec des personnes se trouvant à proximité.

Copyright 2024 Steelcom Europe B.V. Tous droits réservés. Le mot-symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, et toute utilisation de ces marques par Steelcom Europe B.V. est sous licence.

Model: 3TW2200 v1 002

UK Authorized Representative (for authorities only):

ProductIP (UK) Ltd.

8, Northumberland Av. London WC2N 5BY United Kingdom

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / NL - De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmaterialen dat niet meer nodig is, dient volgens lokale wetgeving plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / DE - Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recyclebar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäss den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / IT - I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / ES - Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesita de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / FR - Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / PT - Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e selecionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / PL - Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepożądane już materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / EA - To alako onakatsiosis pou den xrethizontas plakon oipkwna ge tou xeriotou tototwos kanonwos. Anopirwte to alako onakatsiosis pou den xrethizontas plakon oipkwna ge tou xeriotou tototwos kanonwos.

EN - The power delivered by the charger must be between min 1 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed. / NL - Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2.5 watt liggen om de maximale opladensnelheid te bereiken. / DE - Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 1 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 2.5 Watt reichen. / IT - La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 1 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 2.5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica. / ES - La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 2.5 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga. / FR - La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 1 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 2.5 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale. / PT - A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 1 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 2.5 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida. / PL - Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między innymi minimum 1 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2.5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. / GR - η ισχύς που παράγει το από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 1 watt (ελάχιστοι) που απαιτούνται από τον πομπό(ελάχιστοι να 2.5 watt (μέγιστοι) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.

PACKAGING RECYCLING

Box / Acc. box/Tray

Paperboard



PAPER COLLECTION

Raccolta differenziata dei rifiuti.
Controllo le linee guida del tuo comune.

Scatola / Vassoio /

Scatola degli accessori

Carta PAP 21

Collezione di carta

www.freshnrebel.com



FR

ÉLÉMENT(S) D'EMBALLAGE
+ LIVRET





FRESH 'N REBEL

www.freshnrebel.com
#freshnrebel